

NARIADENIE RADY (EHS) č. 3124/92

z 26. októbra 1992,

**ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 1696/71 o spoločnej organizácii trhu
s chmeľom**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie⁽¹⁾,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu⁽²⁾,

keďže článok 1 (3) nariadenia (EHS) č. 1696/71⁽³⁾ definuje produkty, ktoré sú predmetom organizácie trhu, keďže článok 2 uvedeného nariadenia určuje okolnosti, za ktorých sa chmeľ a výrobky z chmeľu môžu certifikovať;

keďže od zavedenia spoločnej organizácie trhu s chmeľom nadobúdala obchod s výrobkami z chmeľu stále väčšiu dôležitosť; keďže sa javí nevyhnutné definovať podrobnejšie pojmy „chmeľový prášok s vyšším obsahom lupulínu“ a „chmeľový výťažok“, ako aj charakteristické vlastnosti chmeľových výrobkov, ktoré sa môžu byť pustiť do voľného obehu;

keďže článok 7 nariadenia (EHS) č. 1696/71 stanovuje podmienky ktoré musia splniť odbytové organizácie výrobcov, aby boli uznané; keďže je zrejmé, že niekoľko uznaných odbytových organizácií výrobcov v spoločenstve zažilo veľké ťažkosti pri praktizovaní spoločného odbytu produkcie svojich členov;

keďže treba vytvoriť motiváciu s cieľom stimulovať odbytové organizácie výrobcov predávať produkciu svojich členov spoločne, s cieľom zabezpečiť pestovateľom lepšiu pozíciu na trhu; keďže s týmto cieľom by sa mali čiastky pomoci zredukovať pre tie odbytové organizácie výrobcov, ktoré nepraktizujú spoločný odbyt celej produkcie svojich členov,

⁽¹⁾ Ú.v. ES C 204, 3. 8. 1991, s. 4.

⁽²⁾ Ú.v. ES C 67, 16. 3. 1992, s.234.

⁽³⁾ Ú.v. ES L 175, 4. 8. 1971, s. 1. Naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3577/90 (Ú.v. ES L 353, 17. 12. 1990, s. 23).

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EHS) č. 1696/71 sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. článok 1 (3) (c) sa nahrádza takto:

„(c) „chmeľový prášok“ s vyšším obsahom lupulínu“ je produkt získaný mletím chmeľu po mechanickom odstránení častí listov, stopiek, listeňov a vretien listov;“;

2. článok 1 (3) (d) sa nahrádza takto:

„(d) „chmeľový výťažok“ sú koncentrované produkty získané pôsobením rozpúšťadla na chmeľ alebo na chmeľový prášok;“;

3. K článku 2 (2) sa pridáva táto veta:

„V prípade výrobkov uvedených v článku 1(3) (b) až (e) sa certifikát môže vystaviť iba vtedy, ak obsah alfa kyseliny v týchto produktoch nie je nižší ako v chmeli z ktorého boli pripravené“;

4. Posledný odsek článku 7(3)(b) sa nahrádza takto:

„Počas obdobia až do 31. decembra 1996 vrátane, členovia uznanej odbytovej organizácie môžu, ak im to takáto odbytová organizácia dovoľí, predat' časť alebo celú svoju produkciu v súlade s pravidlami ustanovenými a kontrolovanými odbytovou organizáciou. Tieto odbytové organizácie výrobcov sa však musia zamerať na dosiahnutie cieľa tak, aby od 1. januára 1997 predávali celú produkciu svojich členov“;

5. Do článku 12 (5) sa po odseku (b) vkladá tento odsek:

„(c) v prípade, že pomoc sa poskytuje uznanej odbytovej organizácii výrobcov v súlade s odsekom 3 a táto organizácia nepredá celú produkciu svojich členov čiastka pomoci by sa mala v prípade zberu v roku 1992 znížiť o 4%, v prípade zberu v roku 1993 o 8%, v prípade zberu v roku 1994 o 12%, v prípade zberu v roku 1995 o 15 % a v prípade zberu v roku 1996 o 15%. Na rok 1991 a nasledujúce roky, najmenej 15% pomoci poskytnutej takejto odbytovej

organizácii musí skupina použiť na opatrenia uvedené v článku 1 (1) (b) (cc) nariadenia Komisie (EHS) č. 1351/72 z 28. júna 1992 o uznávaní odbytových organizácií výrobcov pre chmeľ(*).

Ak však odbytová organizácia predá aspoň polovicu celkovej produkcie svojich členov z daného zberu, akákoľvek produkcia predaná do 1. novembra 1992 vrátane, nebude braná do úvahy pri stanovení toho, či skupina predala celú produkciu svojich členov.

Komisia monitoruje činnosť takýchto skupín a informuje o pokroku dosiahnutom smerom k úplnému predaju Rade vo svojej správe o žatve roku 1994.

(*) Ú. v. ES L 148, 30. 6. 1972, s. 13. naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 3858/87 (Ú. v. ES L 363, 23. 12. 1987, s. 27.)“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho zverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Luxemburgu, 26. októbra 1992

Za Radu

predseda

J. GUMMER